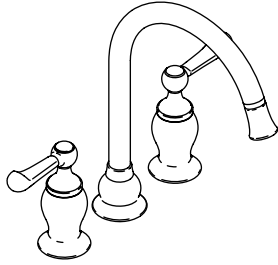


Installation Guide

Bath Faucet Trim

K-T10339-4



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

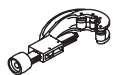
1057840-2-A

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



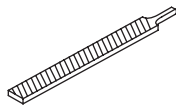
Adjustable
Wrench



Tube Cutter



Plumbers
Putty



File

Plus:
• Rag



Hex
Wrench



Tape
Measure



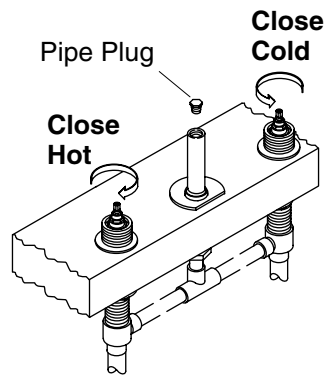
Assorted
Screwdrivers

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Please read all instructions before you begin.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supply.
- A 1/2" ceramic high-flow valve system, K-300-K, is required (not supplied) with this product. Please read the instructions packed with the valve for installation procedures.
- Complete the finished deck material before installing the bath faucet trim.
- Before installation, unpack the new bath faucet trim and inspect it for damage. Return it to the carton until installation.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Remove the Pipe Plug

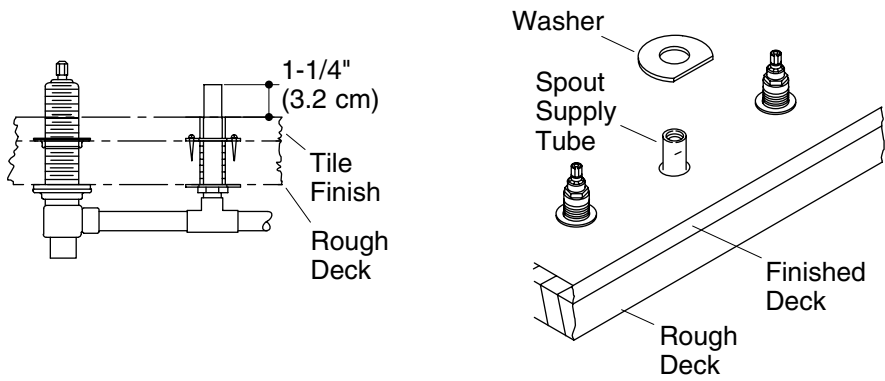


WARNING: Risk of personal injury. Lines may be pressurized. Do not lean over the pipe plug when turning or removing the plug.

- Make sure the valves are closed (cold = fully counterclockwise; hot = fully clockwise).
- Turn off the main water supply.
- Wrap a rag around the pipe plug to prevent water spray.

IMPORTANT! Water may purge from the supply tube when you remove the plug.

- Carefully remove the pipe plug.

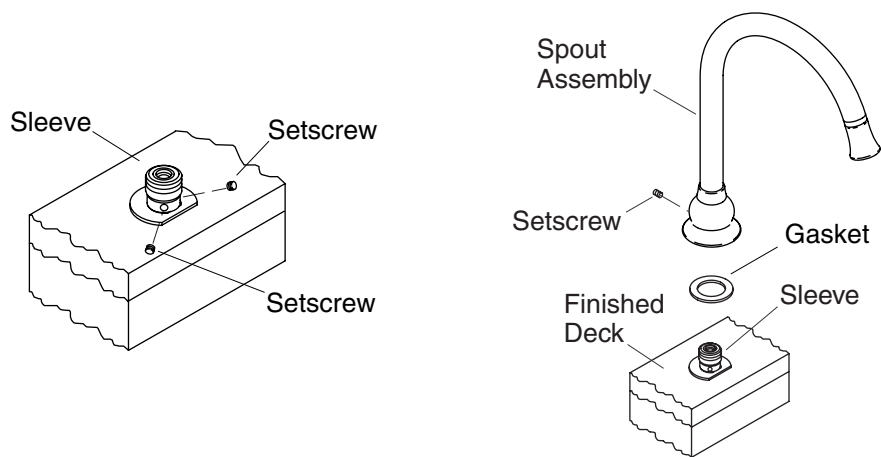


2. Prepare the Deck

- Remove the plaster guard from the spout supply tube.
- Cut off the spout supply tube 1-1/4" (3.2 cm) above the rim, finished deck, or tile.
- Remove all burrs from the spout supply tube to prevent damage to the O-ring seal on the spout sleeve assembly.

NOTE: The washer is not needed for rim/finished deck installation.

- If the installation includes a tile covered rough deck, slide the washer, flat side facing forward, onto the spout supply tube.

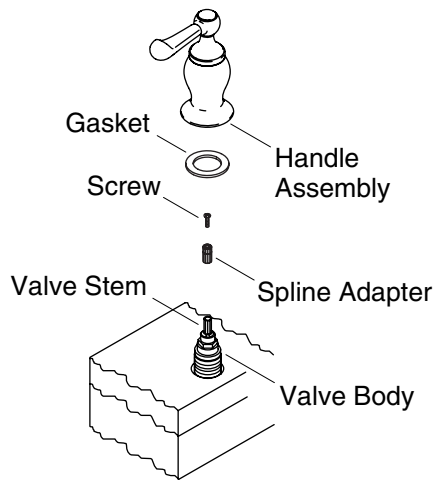


3. Install Spout

CAUTION: Risk of product damage. Use care when installing the spout assembly to prevent damage to the O-ring seal.

IMPORTANT! Keep the spout supply tube clean above the finished deck to avoid damage to the O-ring seal.

- Loosen the setscrews in the sleeve.
- Using a twisting motion, install the sleeve on the spout supply tube until it contacts the deck or washer.
- Align the sleeve with the setscrews offset from the center (not facing directly forward or backward) of the supply tube.
- Tighten the setscrews.
- Place the gasket over the sleeve and against the finished deck.
- Position the spout on the sleeve, and carefully press down until the spout contacts the finished deck.
- Align the spout as desired, and tighten the setscrew.



4. Install the Handles

- Close the valves (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Position the spline adapter onto the valve stem.
- Secure the spline adapter with the screw (supplied).
- Place the gasket over the valve body and flush against the deck.
- Thread the handle assembly onto the valve body.
- Properly align the handle assembly.
- Repeat this procedure for the remaining handle assembly.

5. Complete the Installation

- Ensure that both faucet handles are turned off (hot = clockwise, cold = counterclockwise).
- Turn on the main water supply and check for leaks.
- Turn on the hot and cold valves and run water through the spout to remove debris. Check for leaks.
- Turn off the hot and cold valves.

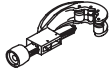
Guide d'installation

Garniture de robinet de baignoire

Outils et matériels



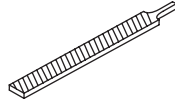
Clé à molette



Coupe-tubes



Mastic de plombier



Lime

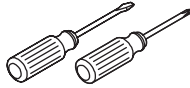
Plus:
• Chiffon



Clé hexagonale



Mètre ruban



Tournevis assortis

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

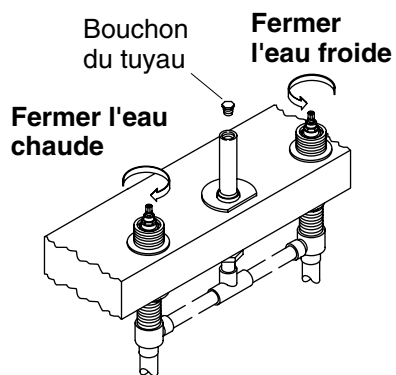
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper l'alimentation d'eau.
- Un système de valve high-flow en céramique de 1/2", K-300-K, est requis (non fourni) avec ce produit. Veuillez s'il vous plaît lire les instructions d'installation emballées avec la valve.
- Compléter le matériau du comptoir fini avant d'installer la garniture de robinet de baignoire.
- Avant l'installation, déballer la garniture du nouveau robinet de baignoire et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans l'emballage jusqu'à l'installation.

Avant de commencer (cont.)

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Retirer le bouchon du tuyau

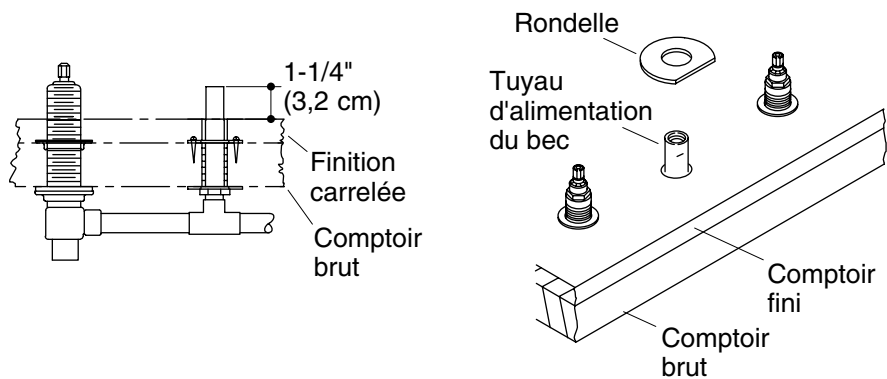


AVERTISSEMENT : Risque de blessures corporelles. Les canalisations peuvent être pressurisées. Ne pas se pencher sur le bouchon du tube au moment de le tourner et de le retirer.

- S'assurer que les robinets soient fermés (côté froid complètement vers la gauche, côté chaud complètement vers la droite).
- Fermer l'alimentation d'eau principale.
- Enrouler une serviette autour du bouchon du tube pour empêcher l'eau de gicler.

IMPORTANT ! L'eau pourrait s'écouler du tube d'alimentation d'eau lorsque le bouchon est retiré.

- Retirer le bouchon de tuyau avec précaution.

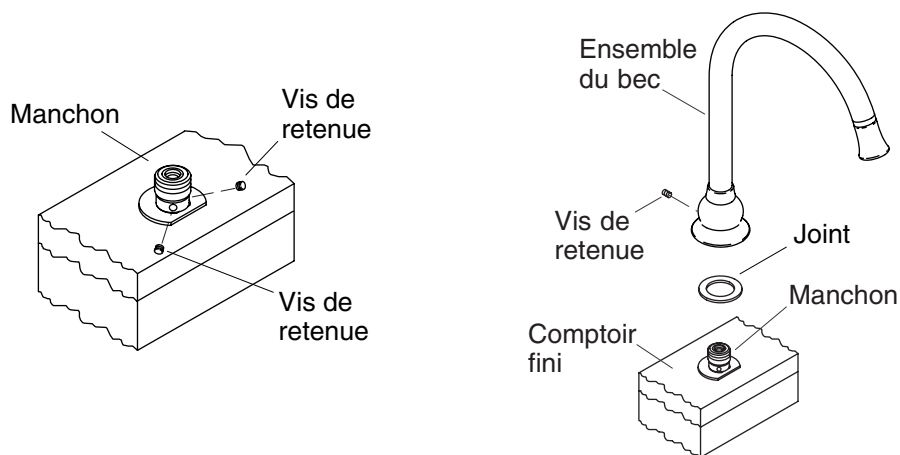


2. Préparer le comptoir

- Retirer le renfort de plâtre du tube d'alimentation du bec.
- Couper le tube d'alimentation du bec à 1-1/4" (3,2 cm) au-dessus du rebord, du comptoir fini ou du carrelage.
- Retirer les ébarbures du tube d'alimentation du bec afin d'éviter l'endommagement du joint torique sur l'ensemble du manchon du bec.

REMARQUE : La rondelle est inutile dans le cas d'une installation sur rebord/comptoir fini.

- Si l'installation comprend un comptoir brut carrelé, glisser la rondelle, côté plat dirigé vers l'avant, sur le tube d'alimentation du bec.



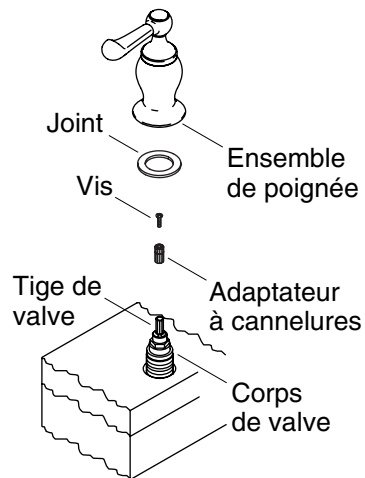
3. Installer le bec



ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Travailler avec soin lors de l'installation de l'ensemble du bec afin d'éviter d'endommager le joint torique.

IMPORTANT ! Garder le tube d'alimentation du bec propre au-dessus du comptoir pour éviter l'endommagement du joint torique.

- Dévisser les vis de retenue sur le manchon.
- Par un mouvement de torsion, installer le manchon sur le tuyau d'alimentation du bec jusqu'au contact avec le comptoir ou la rondelle.
- Aligner le manchon avec les vis de retenues contre balancées du centre (ne faisant pas directement face vers l'avant ou l'arrière) du tube d'alimentation.
- Serrer les vis de retenue.
- Placer le joint sur le manchon et contre le comptoir fini.
- Positionner le bec sur le manchon, et presser délicatement vers le bas jusqu'à ce que le bec touche le comptoir fini.
- Aligner le bec selon le désir et serrer la vis de retenue.



4. Installer les poignées

- Fermer les valves (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Positionner l'adaptateur à cannelures sur la tige de valve.
- Sécuriser l'adaptateur à cannelure avec la vis (fourni).
- Placer le joint sur le corps de valve et à égalité contre le comptoir.
- Visser la poignée sur le corps de la valve.
- Aligner proprement la poignée.
- Répéter cette procédure pour l'autre poignée.

5. Compléter l'installation

- S'assurer que les deux poignées de robinet soit fermées, (chaud = vers la droite, froid = vers la gauche).
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.
- Ouvrir les valves d'eau chaude et froide et faire couler l'eau à travers le bec pour chasser tous les débris. Vérifier s'il y a des fuites.
- Fermer les valves d'eau chaude et froide.

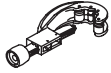
Guía de instalación

Guarnición de grifería de bañera

Herramientas y materiales



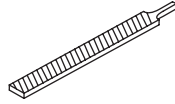
Llave
ajustable



Cortatubos



Masilla de
plomería



Lima

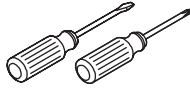
Más:
• Trapo



Llave
hexagonal



Cinta para
medir



Destornilladores
surtidos

Gracias por elegir los productos de Kohler

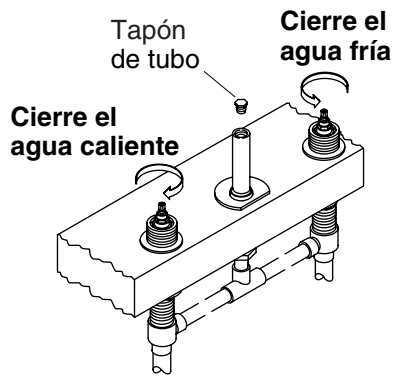
Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- Lea todas las instrucciones antes de comenzar.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre el suministro principal de agua.
- Este producto requiere un sistema de válvula de alto flujo de cerámica de 1/2", K-300-K. Lea las instrucciones incluidas con la válvula para obtener los procedimientos de instalación.
- Termine el material de acabado de la cubierta antes de instalar la guarnición de la grifería de la bañera.
- Antes de la instalación, desembale la guarnición nueva de la grifería de la bañera y revise que no presente daños. Vuelva a colocarla en la caja hasta que la instale.

Antes de comenzar (cont.)

- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Desinstale el tapón de tubo

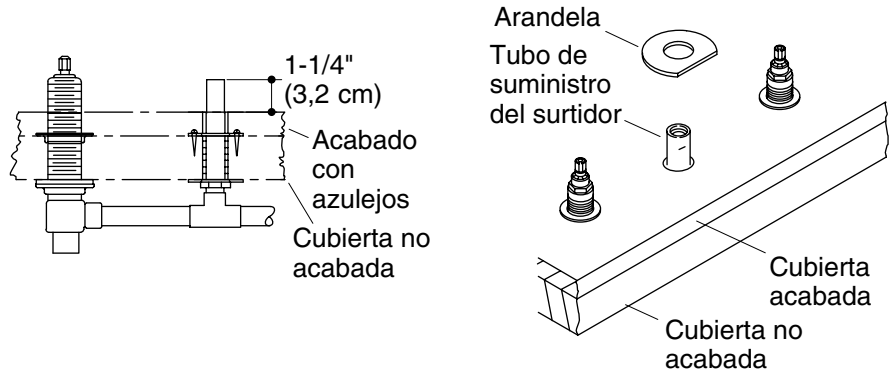


ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Las tuberías pueden estar presurizadas. Al girar o retirar el tapón, no se incline sobre el tapón de tubo.

- Verifique que las válvulas estén cerradas (agua fría = completamente a la izquierda; agua caliente = completamente a la derecha).
- Cierre el suministro de agua.
- Envuelva el tapón de tubo en un trapo para evitar que el agua salpique.

¡IMPORTANTE! Puede que salga agua del tubo de suministro cuando se quite el tapón.

- Quite el tapón de tubo con cuidado.

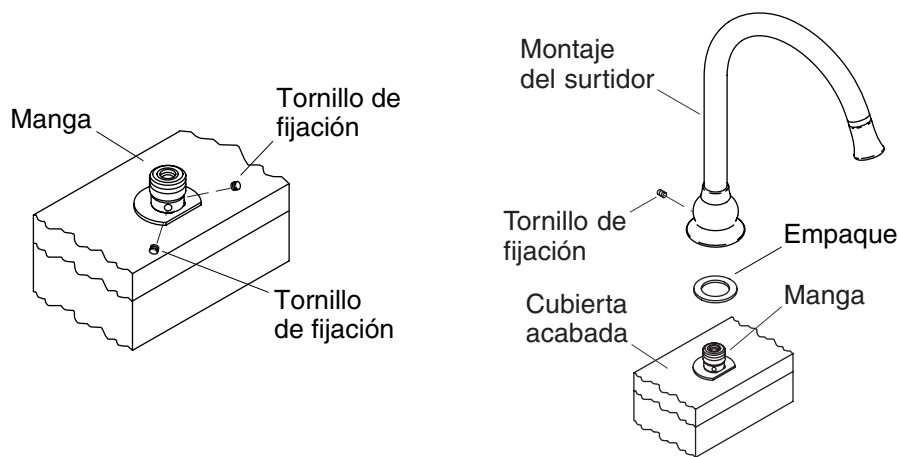


2. Prepare la cubierta

- Retire el protector de yeso del tubo de suministro del surtidor.
- Corte el tubo de suministro del surtidor 1-1/4" (3,2 cm) arriba del borde, cubierta acabada o azulejo.
- Elimine las rebabas del tubo de suministro del surtidor para evitar daños al sello del arosello (O-ring) del montaje de la manga del surtidor.

NOTA: La arandela no es necesaria para las instalaciones en cubierta acabada/borde.

- Si la instalación incluye una cubierta no acabada revestida de azulejos, deslice una arandela, lado plano hacia el frente, en el tubo de suministro del surtidor.

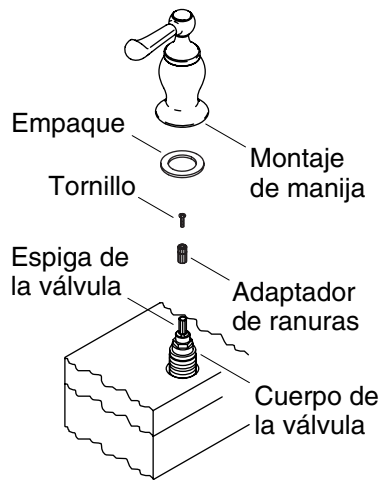


3. Instale el surtidor

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Tenga cuidado al instalar el montaje del surtidor para no causar daños al sello del arosello (O-ring).

¡IMPORTANTE! Mantenga limpio el tubo de suministro del surtidor por encima de la cubierta acabada para evitar dañar el sello del arosello (O-ring).

- Afloje los tornillos de fijación en la manga.
- Instale la manga en el tubo de suministro del surtidor girándola hasta que haga contacto con la arandela o cubierta.
- Alinee la manga con los tornillos de fijación descentrados (sin estar orientados hacia el frente o hacia atrás) del tubo del surtidor.
- Apriete los tornillos de fijación.
- Coloque el empaque en la manga y contra la cubierta acabada.
- Coloque el surtidor en la manga y presione hacia abajo con cuidado hasta que el surtidor esté en contacto con la cubierta acabada.
- Alinee el surtidor a la posición deseada y apriete el tornillo de fijación.



4. Instale las manijas

- Cierre las válvulas (agua caliente = a la derecha, agua fría = a la izquierda).
- Coloque el adaptador de ranuras en la espiga de la válvula.
- Fije el adaptador de ranuras con el tornillo (provisto).
- Coloque el empaque en el cuerpo de la válvula y al ras con la cubierta acabada.
- Enrosque el montaje de la manija en el cuerpo de la válvula.
- Alinee bien el montaje de la manija.
- Repita este procedimiento con el otro montaje de manija.

5. Termine la instalación

- Verifique que ambas manijas de la grifería estén cerradas (agua caliente = derecha; agua fría = izquierda).
- Abra el suministro principal de agua y verifique que no haya fugas.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente y deje correr el agua por el surtidor para eliminar los residuos. Verifique que no haya fugas.
- Cierre las válvulas del agua fría y caliente.

1057840-2-**A**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2006 Kohler Co.

1057840-2-A